

Sofia

y el vecindario

Amistoso

Escrito por Mumtaz Ahmed  
Ilustrado por Selena Nguyen  
Serie Leamos



*Dear reader,*

*The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.*

*This project has been made with my Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors -students who wrote the original stories based on personal experiences-, and by the illustrators -Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch-. Neill Prewitt supervised the illustration process and I supervised the writing process.*

*I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.*

*¡Espero que lo disfruten!*

*Victoria Rodrigo*

# Sofía y el vecindario amistoso

*Historia original*

*Escrito por Mumtaz Ahmed*

*Ilustrado por Selena Nguyen*

Serie Leamos



*Serie's Editor: Victoria Rodrigo*


2021 © Serie Leamos

# Vocabulario:

1. El agujero: the hole
2. Amigable/a: friendly
3. La cinta: the tape
4. Los comestibles:  
the groceries
5. El dedal: the thimble
6. La manguera: the hose
7. Pesado/a: heavy
8. Preocupado/a: worried
9. Tejer: to knit
10. El vecindario: the  
neighborhood

Sofía es una niña de 13 años. Vive con su madre en una casa en Nueva York.





Cada mañana de verano, se despierta y va al parque. Siempre saluda a sus vecinos a su paso por su vecindario.

¡Buenos días!

¡Hola, Sofía!

Una mañana, Sofía llegó al parque y vio a la Señora Díaz sentada en el banco.  
Ella parecía **preocupada**.



"Buenos días, Señora Díaz. ¿Qué tal?"  
saludó Sofía.

"Buenos días, Sofía. Estaba **tejiendo**  
esta manta, pero no puedo terminarla porque  
perdí **mi dedal**", respondió la Señora Díaz.

“No se preocupe, se lo puedo buscar”, dijo la chica. Entonces, Sofía se inclinó para buscar el dedal. Lo encontró en la hierba y se lo dio a la Señora Díaz.

“¡Gracias por tu ayuda, Sofía! Eres tan amable”, exclamó su vecina.







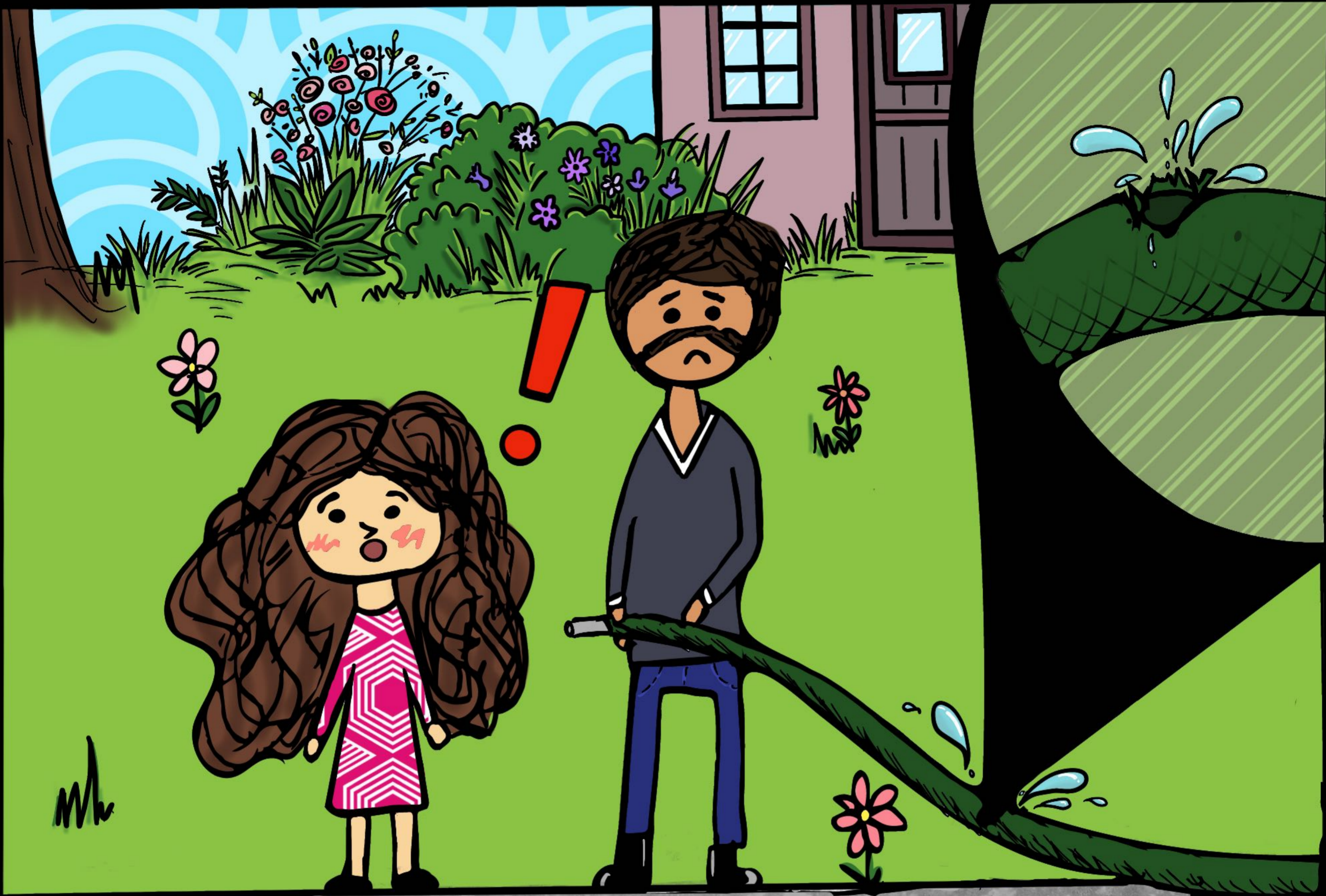
Más tarde esa mañana, Sofía estaba caminando a casa cuando vio a la Señora Park llevando algunas bolsas. Ella parecía **preocupada**.

"Buenos días, Señora Park. ¿Qué tal?" saludó Sofía.

"Buenos días, Sofía. Estoy trayendo **comestibles** a casa, pero son muy **pesados**." respondió la Señora Park.



“No se preocupe, le puedo llevar algunas bolsas”, dijo la chica.  
Entonces, Sofía ayudó a traer los comestibles a la casa de la Señora Park.  
“¡Gracias por tu ayuda, Sofía! Eres tan amable”, exclamó su vecina.



Sofía estaba en su puerta cuando vio al Señor Omar de pie en su jardín. Él parecía **preocupado**.

"Buenos días, Señor Omar. ¿Qué tal?" saludó Sofía.

"Buenos días, Sofía. Estaba regando flores esta mañana, pero mi manguera no funciona porque tiene **un agujero**." respondió el Señor Omar.



“No se preocupe, se la puedo arreglar,” dijo la chica.  
Rápidamente entró en su casa y cogió **cinta**. Entonces, la usó para  
cubrir el agujero de la manguera.

“¡Gracias por tu ayuda, Sofía! Eres tan amable”, exclamó su vecino.

A la mañana siguiente, Sofía no podía caminar hasta el parque porque estaba enferma. Su madre le recomendó que se quedara en casa y descansara.

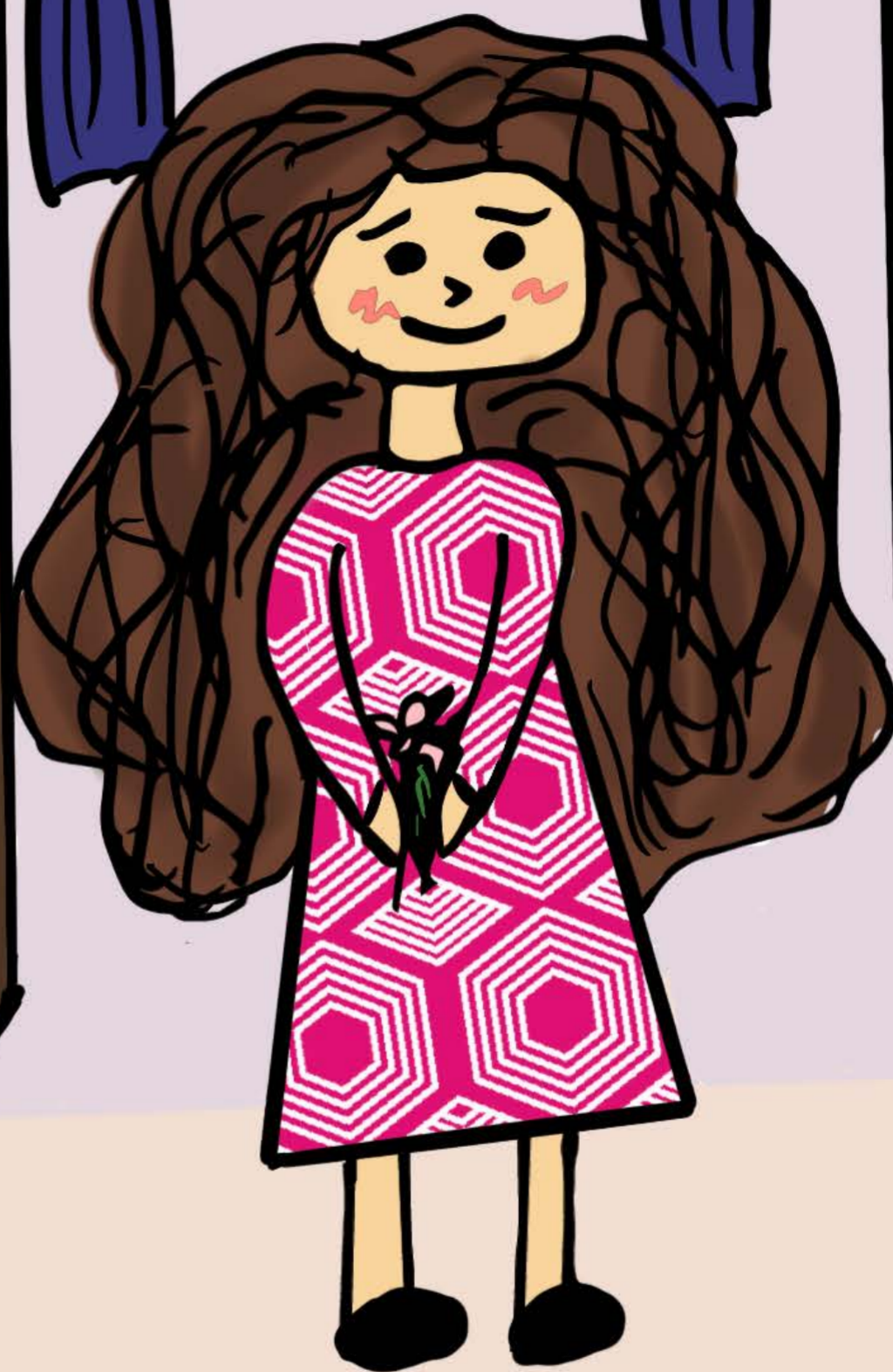
Más tarde ese día, la madre de Sofía llamó a la puerta de su dormitorio.

“Sofía, tienes algunos visitantes”, dijo su madre.



Sofía se levantó de su cama para investigar. Cuando abrió la puerta, fue recibida por sus vecinos: la Señora Díaz, la Señora Park y el Señor Omar.





“Hola vecinos. ¿Qué les trae a todos aquí hoy?” preguntó Sofia.  
“No te vimos esta mañana, así que estábamos preocupados por ti”,  
respondió la Señora Díaz.

Cuando Sofía se sentó en su cama, sus vecinos le ofrecieron los regalos.

La Señora Díaz le dio una manta,



la Señora Park le dio sopa caliente



y el Señor Omar le dio flores.





Sofía estaba muy halagada.

"Todos ustedes son tan generosos, pero no tenían que venir a cuidar de mí", dijo Sofía.

"Nos ayudaste a todos ayer. Queremos tratarte con la misma amabilidad", respondió la Señora Park



Sofía ya empezó a sentirse mejor. Ella estaba agradecida de vivir en un vecindario **amistoso**.

FIN

